Received by (Branch): on (ddimm/yy) Received by (MPF Adm Ctr): on (dd/mm/yy)

BEA (MPF) Industry Scheme 東亞(強積金)行業計劃



Employer - Remittance Statement (Relevant Employee) 僱主-付款結算書(一般僱員)

- (i) This Form must be completed by Employer. Please use BLOCK LETTERS for completion and ">" where applicable.
- (ii) In Form max be completed by Employer. Nesse use attock to Inters for completion and マ where applicable.
 本表格必須由養主填寫。請以正確填寫並在護言之方格內加上「イ」號。
 (ii) Upon completion of this form, please return to BEA branch or mail to MFF Administration Centre, 32rd Floor, BEA Tower, Milliennium City 5, 418 Kwun Tong Road, Kowfoon, Hong Kong. 填妥平表格後、請交回東亞銀行分行。或寄回:香港九龍顆糖遊 418號劍起之被五開東亞銀行中心 32 樓、強制性公積金行政中心。

Part I Details of Employer 第一部分 僱主資料			
Name of Employer 懂主名標 甲乙丙公司	Contact Person 聯絡人 丁小姐	Mobile Phone / Day Time Contac 手提電話 / 日間聯絡電話號碼	ct No. 9888 8888
Email Address (if any) 電郵地址(如有) xyz@abc.com	Contribution Period (dd/mm/yyy) 供款期(日/月/年) From: 由	01/12/2012 ^{To:} 至	31/12/2012
BEA (MPF) Industry Scheme No. 東亞(強積金)行業計劃編號 EAI [0 0 0 1	1 ₁ 2 ₁ 3 ₁ 4 ₁ 5 ₁ 6 ₁ 7 ₁ 8 ₁ - [0 ₁ 0 ₁ 0]		

Details of Contributions (applicable to new employee) Note 1 & 2 Part II 第二部分 供款資料 (適用於新僱員) 註1及2

745	- HF20 1/10/194-1-1	30—1F2											
	HKID Card / 有關供		Relevant Contributio 有關供款期	ntribution Period (dd/mm/yyyy) 購供款期(日/月/年)		Employer's Contributions 僱主供款		Employee's Contributions 僱員供款		Total (HK\$) 總計		Date of Employment	
No.	 Name of Employee Note 3 Passport No. 			Relevant Income	(a)	(b)	(C)	(d)	(a) + (c)	(b) + (d)	Date of Employment (dd/mm/yyyy)		
編號		捷照號碼	Employer's Contributions 優主供軟	Employee's Contributions Note3 僱員供款性3	ntributions Nate 3 (HK\$) 僱員供款 ^{性3}	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 自願性供款 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 自願性供款 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 自願性供款 (HK\$)	受難日期 (日/月/年)	
1			01/11/2012 2 30/11/2012	· To · 至 ·	10,000	500		0		500			
	李積金	A123456 (7)	01/12/2012 To 31/12/2012	01/12/2012 ^{TO} 31/12/2012	10,000	500		500		1,000		01/11/2012	
			To 至	To 至									
2			To 至	To 至									٦
			To 至	To 至									
			To 至	To 至									
					Sub-total: 小計								
							Contributio	n Surcharge (HK\$ 供軟附加費) (if applicable): (HK\$) (如適用)				
	Production of the state of the												

Website : www.hkbea.com 網址

BEAMPF@hkbea.com

BEA (MPF) Hotline 東亞(強権金) 熟線 : 2211 1777

1,500

Sub-total:

小計

Fax no. 傳真號碼 : 3608 6003

(3

	t III Details of Contrib E部分 供款資料(適用於明	utions (applical: 見有僱員)	ole to existing e	mployee)						
				Employers (優主	Ontributions 供款		Contributions (供款		(HK\$) !計	
No. Name of Employee Note 3		HKID Card / Passport No.	Relevant Income 有關入息	(a)	(b)	(c)	(d)	(a) + (c)	(b) + (d)	Date of Termination Note 4 (dd/mm/yyyy)
編號	權員姓名 ² 3	香港身份匯/ 建照號碼	(HKS)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 自願性供款 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 白願性供款 (HKS)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 自願性供款 (HK\$)	終止受 僱 日期 ⁸⁴ (日/月/年)
1	陳大文	Z987654(3)	4,000	200		0		200		15/12/2012
2	何小明	X112233(0)	0	0		0		0		
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
			Sub-total: 小計							
			7.01		Contrib	ution Surcharge (Hi	K\$) (If applicable): 費(HK\$)(如適用)			
						D CONCERNIAL	Sub-total: 小計	200		(ii)
	ent Method: ☑ Attached Cheque 方式 夾附支票編號	No.: 123			EA (MPF) Industr (積金)行業計		Total: 總計	1,700		(i) + (ii)
□ By cash 現金 ### ### ### ### ### ### ### ### ### #										
lotes 主釋 . Plei 若る	4 僱主授權簽署公 ase attach the "Member — Membership Ap 有關僱員未登配為強積金成員,讓附上「何	司 <u>印章</u> :prication Form (Relevant 战員 - 申請表格 (一般 候 員	t Employee)" (TR40) in n	espect of those rele	evant employee(s) r	not yet enrolled in t		4)	Ms Di	ing
2. Employers' contributions shall count from the first day of employment while the employee is not required to make contributions for the first 30 days of employment and the first incomplete payodi order immediately following the 30-day contribution holiday not applicable to casual employees. Authorised Signature with Company Chop										
Ple	ase fill in "O" in the relevant income field in 有任何有關入息的僱員,讀在有關入息一样	f the employee does not	have any relevant incon					授權簽署及公	可用車	
10	e employer should submit the "Employer- h day of the following month after the em 主應遞交離職僱員的「僱主-終止受僱通知	ployee terminated his en	nployment.	, , , , ,	, ,		within the first	10/01/20	013	
								Date (dd/mm/) 日期 (日/月/ ²	(/yy/) ==)	

Received by (Branch): on (dd/mm/yy) Received by (MPF Adm Ctr): on (dd/mm/yy)

BEA (MPF) Industry Scheme 東亞(強積金)行業計劃



Part II

Employer - Remittance Statement (Relevant Employee) 僱主-付款結算書(一般僱員)

Relevant Contribution Period (dd/mm/yyyy) 有關供款期(日/月/年)

- 本表格必須由難主填寫・請以正楷填寫並在適當之方格內加上「イ」號・ (II) Upon completion of this form, please return to BEA branch or mail to MPF Administration Centre, 32st Floor, BEA Tower, Millennium City 5, 418 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong. 填妥 本表格後,讓交回東亞銀行分行,或答回:香港九龍朝維道 418號創起之城五開東亞銀行中心 32樓,強制性公積金行政中心。
- **Details of Employer** Part I 第一部分 僱主資料 Mobile Phone / Day Time Contact No. 手提電話 / 日間聯絡電話號碼 Name of Employer Contact Person 煙主 名稱 聯絡人 9888 8888 **ABC Company** Ms. Ding Email Address (if any) Contribution Period (dd/mm/yyy) 供款期 (日/月/年) 電郵地址(如有) xyz@abc.com 01/12/2012 31/12/2012 至 BEA (MPF) Industry Scheme No. $[0 \mid 0 \mid 0 \mid 1 \mid 2 \mid 3 \mid 4 \mid 5 \mid 6 \mid 7 \mid 8] - [0 \mid 0 \mid 0]$ 東亞(強積金)行業計劃編號
- Part II Details of Contributions (applicable to new employee) Note 1 & 2 2 第二部分 供款資料 (適用於新僱員) 註1及2

HKID Card /

(i) This Form must be completed by Employer. Please use BLOCK LETTERS for completion and "<" where applicable.

e) Note 1 & 2							
		ontributions 供款		ontributions 供款	Total 總	(HK\$) åt	Date of Employment
Relevant Income	(a)	(b)	(C)	(d)	(a) + (c)	(b) + (d)	(dd/mm/yyyy)
有關入息 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 自願性供款 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 自願性供款 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 白願性供款 (HK\$)	受難日開 (日/月/年)

No.	Name of Employee Note 3	Passport No.			Relevant Income	(a)	(b)	(C)	(d)	(a) + (c)	(b) + (d)	(dd/mm/yyyy)
編登	(權員姓名 ²⁾	香港身份證/ 建照號碼	Employer's Contributions 優主供款	Employee's Contributions Note3 僱員供款性2	有關入息 (HKS)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 自願性供款 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 白願性供款 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 白願性供款 (HK\$)	受僱日期 (日/月/年)
1		I	01/11/2012 10/11/2012	<u> </u>	10,000	500		0		500		
	Lee Chek Kam	A123456 (7)	01/12/2012 \$\frac{10}{\pi}\$31/12/2012	01/12/2012 To 231/12/2012	10,000	500		500		1,000		01/11/2012
			To 至	To 至								
2			To 至	To 至								
			To 至	To 至								
			To 至	To 至								
					Sub-total: 小計							
							Contribution	n Surcharge (HK \$ 供款附加費) (if applicable): (HK\$) (如適用)			

Website : www.hkbea.com 網址

BEAMPF@hkbea.com

BEA (MPF) Hotline 東亞(強積金) 熱線 : 2211 1777

1,500

Sub-total:

小計

Fax no. 傳真號碼 : 3608 6003

TR 101

Part III Details of Contributions (applicable to existing employee) 第三部分 供款資料 (適用於現有僱員)

Part III For e

-1	- HI - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	- 12 Mass								
		HKID Card /		Employer's Contributions 權主供款			Contributions 供款	Total 與	Date of Description Noted	
No.	Name of Employee Note3	Passport No.	Relevant Income	(a)	(b)	(c)	(d)	(a) + (c)	(b) + (d)	Date of Termination Nde 4 (dd/mm/yyyy)
編號	個員姓名#3	香港身份護/ 捷照號碼	有關入息 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供軟 (HK\$)	Voluntary Contributions 白願性供款 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供軟 (HK\$)	Voluntary Contributions 白願性供款 (HK\$)	Mandatory Contributions 強制性供款 (HK\$)	Voluntary Contributions 自願性供款 (HK\$)	終止受僱日期 ⁶⁴ (日/月/年)
1	Chan Tai Man	Z987654(3)	4,000	200		0		200		15/12/2012
2	Ho Siu Ming	X112233(0)	0	0		0		0		
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
			Sub-total: 小計							
					Contrib	ution Surcharge (Hi 供款附加	K\$) (If applicable): 費(HK\$)(如適用)			
							Sub-total: 小計	200		(ii)
'ayme	ent Method: 🗹 Attached Cheque	No.: 123	456 (chequ	ie payable to "B	EA (MPF) Industr	y Scheme")	Total:	1 700		(i) + (ii)

Total: 總計 (i) + (ii)1,700

4

(cheque payable to "BEA (MPF) Industry Scheme") _(支票書付"東亞(強積金)行業計劃") 付款方式 夾附支票編號

□ By cash 現金

Notes 註釋

1. Please attach the "Member - Membership Application Form (Relevant Employee)" (TR40) in respect of those relevant employee(s) not yet enrolled in the scheme. 若有關僱員未登記為強積金成員,請附上「成員-申請表格(一般僱員)」(TR40)。

在有機能够不可能的發展並必要,使的工作。 Employers' contributions shall count from the first day of employment while the employee is not required to make contributions for the first 30 days of employment and the first incomplete payroil cycle immediately following the 30-day contribution holiday (not applicable to casual employees).

全系使權用期首日開始為權具作出供款,但權員則無須為權用期首30日及在聚接該30日免供款期後開始的首個不完整工資期作出供款(不適用於臨時權員)。

3. Please fill in "0" in the relevant income field if the employee does not have any relevant income. (such as those on no-paid leave) 沒有任何有關入息的僱員,讀在有關入息一欄填上「〇」。(如正支取無薪假期的僱員)

4. The employer should submit the "Employer - Notice of Termination (Relevant Employee)" (TR105) and arrange the last payment of the contribution within the first 10th day of the following month after the employee terminated his employment. 權主應越交離職權員的「權主 - 終止受權通知書(一數權員)」(TR105),及於下一個月首 10 天內替該權職權員作出最後一期供款。

For and on behalf of 16 C Company 甲乙丙公司

Authorised Signature(s)

Authorised Signature with Company Chop 授權簽署及公司印章

10/01/2013

Date (dd/mm/yyy) 日期(日/月/年)